

---

CLAUDIA RUIZ:

Boa noite a todos. Bem-vindos a chamada da LACRALO mensal, no dia 21 de setembro de 2020 às 20h00. Nós temos Sergio Salinas Porto, Harold Arcos, Lito Ibarra, Maritza Aguero, Lilian De Luque, Vanda Scartezini, Laura Margolis; no canal de espanhol e Humberto Carrasco e Marcelo Rodriguez e o Alberto Soto entrou agora. No canal de inglês temos Omir Kerry Kerr e Glenn McKnight. Recebemos desculpas de Dev Anand Teelucksingh e Carlos Gutierrez, que vai entrar mais tarde.

Da Equipe de ICANN, nós temos Heidi Ullrich, Silvia Vivanco e eu, Claudia Ruiz, que estou coordenando a teleconferência. Os intérpretes são de espanhol, David e Paula; em português, Esperanza e Bettina; em francês, Claire e Jacques. Antes de começar, gostaria de lembrar a todos, que se vocês quiserem falar, digam o seu nome para a transcrição e para identificação dos intérpretes. Então, passo a palavra a Sergio.

SERGIO SALINAS PORTO:

Muito obrigado, Claudia. Bem-vindos a todos. As pessoas que estão no Hemisfério Sul, começamos hoje a primavera. Mas ainda estamos sofrendo com a COVID. Eu mando um abraço a todos. Eu conheço vários, que foram infectados e espero que todos permaneçam saudáveis. E gostaria de que em breve, possamos nos encontrar a todos.

---

**Observação: O conteúdo deste documento é produto resultante da transcrição de um arquivo de áudio para um arquivo de texto. Ainda levando em conta que a transcrição é fiel ao áudio na sua maior proporção, em alguns casos pode estar incompleta ou inexata por falta de fidelidade do áudio, bem como pode ter sido corrigida gramaticalmente para melhorar a qualidade e compreensão do texto. Esta transcrição é proporcionada como material adicional ao arquivo de áudio, mas não deve ser considerada como registro oficial.**

---

Nós temos diferentes temas na nossa agenda. O Glenn McKnight está conosco. É um amigo e um defensor dos usuários da internet da América do Norte. Eu gostaria de saber se vocês estão de acordo a agenda e passo para o Harold Arcos, para que leia a agenda.

HAROLD ARCOS:

Boa noite. Muito obrigado, Sergio. Hoje, nós temos um convidado especial, Glenn McKnight, que é o Diretor da Escola Virtual de Governança da Internet. Também Carlos Raul Gutierrez, que vai fazer um informe, como membro do ALAC e temos os relatórios dos diferentes grupos. Em primeiro lugar, o Grupo de Trabalho de Comunicações, depois o de Capacitação e depois, o do Grupo de Trabalho de Multilinguismo.

E depois, vamos falar de diferentes ferramentas de participação e envolvimento. Eu vou falar disso. E finalmente, outras questões, se vocês tiverem alguma questão para acrescentar na agenda, fale agora ou vocês podem dizer depois. Então, eu vou ver então, se há alguma adição na agenda ou se alguém quer falar. Bom, ninguém levantou a mão. Então, consideramos a agenda adotada. Muito obrigado, Sergio.

SERGIO SALINAS PORTO:

Muito obrigado, Harold. Eu vi que o Augusto Ho entrou e a Anahí Menendez também. Bem-vindos a essa teleconferência. Como eu

---

disse, hoje nós temos o Glenn McKnight. Ele vai falar da Escola Virtual de Governança da Internet. Ele é o Diretor de Informações dessa escola, é um Delegado da NomCom da NARALO e foi do Secretariado da LACRALO. Mas agora, ele é Diretor de Informações da Escola Virtual da Governança.

Eu acho que é um excelente pessoa e no meu caso, em especial, eu fico muito contente de ele estar aqui.

GLENN MCKNIGHT:

Olá a todos. É um prazer ter a oportunidade de falar para vocês sobre a VSIG. O Alfredo Calderón deveria fazer essa apresentação, porque ele fala espanhol e inglês, mas infelizmente, ele tinha uma reunião da ISOC hoje e ele pediu que eu fizesse a apresentação. Gostaria de compartilhar com vocês hoje... gostaria de agradecer a Lilian, que traduziu os slides para o espanhol.

Então, eu vou passar pelos slides. E vou começar com informações. Nós temos um grupo de 100 alunos, que começaram há algumas semanas. Estamos na terceira semana. Nós temos 13 pessoas da América Latina e 35, que participaram do NextGen e participaram da Comunidade da ICANN de outras formas, especialmente como fellows.

Este foi o primeiro grupo. O próximo grupo de 100 vai começar em novembro, que tem um número maior membros da ISOC. E teremos outros grupos. Um em janeiro e outro em março. Se

---

alguém estiver interessado em se inscrever, esse é curso online e nós vamos mostrar os links. Então, eu pediria o próximo slide.

Então, o que eu vou apresentar são objetivos no nosso programa, o que nós queremos obter, quais são recursos humanos envolvidos, as características, as linhas de tempo, os entregáveis e os patrocinadores.

O nosso objetivo não é substituir o treinamento presencial, que o Adrian e a Olga fazem e outros. Também em Mumbai, também em esse curso. A nossa ideia era preencher uma lacuna e o que nós fizemos, foi olhar os diferentes programas e esses programas foram desenvolvidos baseados na análise de gap. Então, vimos o que os diferentes grupos fizeram para desenvolver uma capacitação em governança da internet.

O que é muito importante é que é gratuito, online e está disponível para qualquer pessoa. Portanto é neutro. O objetivo é que seja interativo. Isso é feito de diferentes forma. Uma é com a apresentações semanais, ao vivo, como hoje foi feita uma sobre as partes interessadas e Doria falou do histórico da governança da internet, porque ela participou disso. Então, todas as segundas, nós temos uma sessão ao vivo. Também temos chat e [inaudível – 00:09:38] de discussão para as pessoas que estão inscritas no programa.

Também buscamos um feedback contínuo para melhorar o curso. Eu falei isso no início e o objetivo não é para substituir os cursos

---

---

presenciais, mas é muito bom como uma preliminar, dar os fundamentos para que a pessoa faça o curso depois, com um melhor aproveitamento.

Há um grande grupo de diretores internacionais. Então depois, estamos pensando em cursos em outros idiomas, por exemplo, armênio. Para a nossa surpresa, vários armênios se inscreveram. Então, queremos fazer a tradução em armênio, árabe, francês com a ISOC e espanhol com a LACTLD. Então isso, nós queremos fazer depois de julho, depois ter os feedbacks do nosso programa.

Quais são os recursos humanos? Quem é o diretor, é o Alfredo Calderón, que é professor da Universidade de Porto Rico. Nós usamos o Moodle, como nuvem.

E nós conversamos e nos dedicamos a criar o conteúdo em maio, junho e julho. E começamos a contratar pessoas, que testassem o curso e nos dissessem o que é que estava faltando? Quais eram as lacunas?

E nós precisamos também fazer a captação de recursos. Há, então, a contribuição de várias pessoas. É muito importante. Além disso, nós temos 10 palestrantes convidados, que vão, então, dar as aulas.

Então, se vocês estão pensando em fazer uns cursos pequenos, por exemplo, sobre abusos de nomes de domínio, segurança; então eu sugiro que vocês pensem na plataforma Moodle. Nós

---

avaliamos bastante, de bastante plataformas. O Moodle não é de graça, mas também não é muito caro.

E permite que vocês tenham uma experiência do conteúdo das mídias, muito bom. então, isso entra na caixa de entrada, pode ser feito o download. Então tem links também para o vídeos, que nós proporcionamos e que estão disponíveis em diferentes idiomas. Então, novamente, alguém pode então, baixar para ver online.

Nós testamos o curso no celular e em todas as plataformas, no iPhone e outros e Android. Tem capacidade off-line, tem chats ao vivo. E uma das melhores coisas desse programa é saber... uma coisa muito importante é saber o que é que as pessoas precisam, se elas estão interessadas em segurança, questões de gênero. Isso é muito importante, é importante para mim, saber o que é que as pessoas estão fazendo em outros países.

Então, para obter o certificado, você precisa passar em 80%.

Então, vamos continuar. Esse slide número 6 sobre as características da escola. São algumas capturas de tela sobre que é compatível com celulares, com iPad, com layout muito bom. E também um formato para mostrar como é esse quiz no iPad.

Quais são alguns dos benefícios, então? É importante, aqui, pensar que temos um roteiro muito importante, um mapa muito

---

interessante. Compartilhando ambiente, que garante para todos, uma experiência virtual, promovendo a participação, a interação...

E mais dois slides. E começamos antes com o PIR, os primeiros patrocinadores, Afílias, CIRA, que é canadense e a ICANN, que se comprometeu já na semana passada e quatro mais patrocinadores. E talvez, tenhamos mais seis. E também com material personalizado, do ponto de vista linguístico.

E por último, também recrutamos estudantes e fizemos as inscrições e também arrecadação de fundos. E quanto os diferentes cursos, setembro já está cheio, outubro também, janeiro vai ser muito rápido. E por último, março. E vamos encerrar e por último, fazer um relatório final. Essa é a nossa estratégia.

Portanto, em termos de níveis, temos o de platina, que é o mais alto. E vamos, assim, baixando. Se vocês quiserem se informar mais, temos um site o [virtualsig.org](http://virtualsig.org). Precisam se registrar com um ID e um password também. E se não puderem, podem consultar comigo, também tem informação, então, no site sobre o que estamos fazendo. Temos Facebook também... com [registration@virtualsig.org](mailto:registration@virtualsig.org).

Então, é só isso. Eu passo, então, o microfone aqui para o moderador. E agradeço pela atenção.

---

SERGIO SALINAS PORTO: Muito obrigado, Glenn. Vamos ver se há alguma sugestão ou perguntas. E vou aproveitar aqui o fato de que estou com o microfone para a primeira pergunta, que não é uma pergunta. Mas é um pedido de ajuda. Se você precisar do meu expertise ou [inaudível – 00:18:14] de ajuda. Aliás, eu posso, então, oferecer o meu apoio na parte de desenvolvimento da plataforma, não hesite em entrar em contato comigo.

GLENN MCKNIGHT: Muito obrigado. Vou leva rem conta esse oferecimento.

SERGIO SALINAS PORTO: Há mais alguém, que queira falar ou fazer perguntas ou comentários? Não, não vejo nenhuma mão levantada. Há uma pergunta no chat? Harold, algum comentário, alguma pergunta? Muito bem. Então, Glenn, não temos perguntas e portanto, agradeço a você pela presença e apresentação hoje à tarde. E até mais. Um abraço forte e muito sucesso com a Escola Virtual de Governança da Internet.

GLENN MCKNIGHT: Muito obrigado. Muito obrigado aos participantes pela paciência.

---

SERGIO SALINAS PORTO: Poderíamos continuar com o próximo item, mas eu não estou muito certo de que o Carlos tenha chegado. O Carlos Raul, ele já chegou? Já se uniu a gente, Silvia, Claudia?

CLAUDIA RUIZ: Não. Carlos ainda não entrou na chamada.

SERGIO SALINAS PORTO: Muito bem. Então, vamos passar diretamente para o Relatório do Grupo de Trabalho de Comunicações, Lilian De Luque. Lilian, pode começar. Tem 7 minutos para falar.

LILIAN IVETTE DE LUQUE: Boa tarde. Fala Lilian. Essa é uma data muito especial para mim, hoje. Eu gostaria de fazer algo que é diferente, considerando as circunstâncias. E gostaria de apresentar aqui, uma história do que fizemos este ano, o último mês, o que fizemos com o grupo trabalho, que foi uma experiência muito enriquecedora. Começamos, como todos sabem, dando um empurrão a todas as redes sociais com o apoio do Harold Arcos, abrimos uma conta do Instagram. Então, obtivemos mais usuários do que tínhamos.

E além disso, trabalhamos em conjunto com o Grupo de Trabalho de Redes Sociais. Eu sou vice-presidente regional desse grupo. E estamos reproduzindo a informação relevantes dos grupos do ALAC, informando e comunicando-nos.

---

Essas redes sociais, agora, já estão consolidadas. Temos organizado um webinar. Foi o ano passado, no mês de setembro. Acho que foi 5 de setembro, se eu não me engano. E isso lidava com questão das bolsas, programas de troca. Isso tinha que ser apresentado em Cancun, antes da pandemia. tivemos várias inscrições, também participantes. E continuamos, então, com as nossas reuniões, fazendo o que a gente tinha que fazer para mantermos um bom fluxo de comunicação dentro da região.

E depois, começamos, iniciamos um projeto para preparar o primeiro Newsletter da LACRALO. E finalmente, conseguimos completá-lo. Estou muito grata pela ajuda do Sergio, do Harold, da Equipe da ICANN. Porque essa é uma questão muito crucial para nós. E obrigado a Vanda, Augusto, Silvia, Adrian e a todos aqueles que nos ajudaram com diferentes matérias, informações para esse boletim. Temos tentado utilizar algumas informações breves para publicar no site na ICANN, para que o pessoal tivesse mais informação. Os resultados estão aqui. E espero que possamos ter continuidade ao longo do tempo. Decidimos publicar isso a cada 3 meses.

E o que mais tenho aqui para comentar... vamos ver. Sim. Então, uma vez que tivemos finalizado as ações... bom, de fato, conseguimos finalizar algumas delas. Nem todas. Mas eu escrevi e mandei uma carta para Sergio por algumas diferenças pessoais, pedindo a minha demissão, como vice-presidente do grupo de

---

trabalho. Mas eu quero agradecer profundamente aqui, ao Harold. Desculpem... pela ajuda, eu estou muito grata por ter sido escolhida com todos os membros. Estou muito grata também com todos os membros da região. Eu quero continuar com o grupo, dando apoio com as redes sociais e tudo que for conveniente para todos. É uma... estou triste por ter que deixar aqui. Mas eu tenho motivos pessoais para deixar esse cargo. Mas eu estou aqui à disposição e para ajudar aqui, nesse grupo de trabalho. E o revezamento no Grupo de Trabalho de Comunicações está baseada em regiões. E eu espero que o próximo período também seja bem sucedido, para aqueles que tiverem o comando desse grupo de trabalho.

E também tivemos o assunto da Aceitação Universal. Realmente, com resultados muito satisfatórios, treinando o pessoal na região. Portanto, eu me sinto muito triste por ter que deixar esse grupo. Mas como eu disse, eu preciso deixar o grupo por motivos pessoais. E portanto, muito obrigada. Realmente, aprecio muito a ajuda. E estou aqui à disposição, para o que vocês precisarem. Muito obrigada.

SERGIO SALINAS PORTO:

Lilian, primeiramente, gostaria de falar algumas... fazer alguns comentários. Realmente, no último ano e meio, houve muito trabalho, muito trabalho que foi feito, trabalho coletivo em que você participou na região, sem pertencer ao Board na região. Mas

---

com uma liderança ampla. Hoje, eu estava comentando com o Harold sobre o seu e-mail. E sabemos que você não vai ir embora para sempre, que você sempre vai estar lá, presente. E a gesta está muito contente por isso.

Sabemos que você vai continuar com o Grupo do ALAC, grupo de trabalho, que é uma extensão, um braço da LACRALO, quanto a políticas de comunicação, que nós precisamos. Precisamos discutir sobre essas políticas. As políticas, que são comentadas na ICANN, mas também... realmente, fazer algum esforço de relacionamento, para que o pessoal saiba disso e que haja voluntários.

Eu sei que você não está despedindo para sempre, que simplesmente está passando o mando para outro. E sabemos que esse grupo de trabalho vai depender, vai continuar dependendo de você. Portanto, em meu nome, muito obrigado e também em nome do resto dos membros da região. E além de tudo que você disse, acho que o fato de termos o primeiro newsletter aqui, nas suas mãos, é um exemplo de como estamos orientados. Portanto, de novo, muito obrigado pela sua contribuição para a comunidade regional. E também seja bem-vinda para trabalhar, como o resto dos membros da LACRALO, como eles estão trabalhando... como estão trabalhando para a nossa região.

Eu vejo que há alguns comentários no chat. Vocês devem estar lendo tudo isso. Então, parabéns pelo seu trabalho no boletim. Eu

---

gostaria de agradecer a Silvia, a Claudia e a todos, que trabalharam. E esse... eu gostaria de pedir, na verdade, um aplauso. Agradecer os intérpretes e tradutores, que ajudaram a traduzir o boletim em dois idiomas. Em algum momento temos que pensar em traduzir isso para o português, para fazer contato com as comunidades que falam português, especialmente o Brasil.

Então, agora, vou passar para o Grupo de Trabalho de Capacitação.

LILIAN IVETTE DE LUQUE: Só uma coisa. Sergio, muito obrigada. Eu vou estar sempre aqui. Vocês podem contar comigo.

SERGIO SALINAS PORTO: Bom, eu te mando um grande beijo. Vou passar, então, a palavra para o Adrian ou Anahi. Eu não sei, quem vai falar.

ANAHI MENENDEZ RUIZ: Estou aqui. Eu sou Anahi Menendez. Como vão todos?

SERGIO SALINAS PORTO: Estamos bem.

---

ANAHI MENENDEZ RUIZ: Eu gostaria de falar um pouco sobre o trabalho realizado pelo Grupo de Trabalho de Capacitação. Nós elaboramos o programa em espanhol. E a nossa ideia é desenvolver modelos e conteúdos para ou de acordo com as necessidades da região, especialmente, considerando a liderança da comunidade da ICANN.

Como eu disse, nós já temos um projeto. O projeto foi elaborado. Nós temo que revisar algumas datas, que mudaram e isso deve ser implementado em 2021. Vocês podem revisar, contribuir, especialmente ao conteúdo do programa e para ver o que a região, de fato, precisa.

Nós tínhamos uma apresentação, mas tem problemas de digitação. Então, nós não vamos poder apresentar. Mas também trabalhamos com o curso de Aceitação Universal. Nós organizamos junto com o grupo da Sylvia Herlein e com o Grupo de Trabalho de Comunicação. Todos os grupos trabalharam juntos com essa meta.

Gostaria de convidá-los também a visitar a Escola da Governança da Internet do Sul. Será virtual. Vai ocorrer em outubro. E o link é [governanzainternet.org](http://governanzainternet.org).

E eu gostaria de convidar a todos, que quiserem participar desse Grupo de Trabalho de Capacitação. Você pode enviar e-mails com sugestões. Estamos disponíveis para trabalhar com outros grupos também, para que possamos progredir na nossa região. E era isso agora.

SERGIO SALINAS PORTO: Muito obrigado, Anahi, pelo seu relatório. Nós vamos revisar os grupos de trabalho e ver se podemos listá-los, ver se mais gente participa. E nós temos um Grupo de Usuários Individuais. E nós queremos ver se conseguimos fazer com que eles se envolvam no trabalho da região. Se vocês participarem de algum desses grupos de trabalho, vocês vão se apaixonar pela ICANN. Essa é a sua apresentação.

ANAHI MENENDEZ RUIZ: Era isso. Era só um destaque da minha apresentação. Está tudo bem.

SERGIO SALINAS PORTO: Seu trabalho é excelente. Estamos muito satisfeitos com ele. Bem, então, vamos passar para o Grupo de Trabalho de Multilinguismo e Aceitação Universal. Outras pessoas do grupo, de outros grupos de trabalho participam também. A Sylvia tem 7 minutos para nos falar disso, sobre o progresso desse projeto.

SYLVIA HERLEIN LEITE: Boa noite. Eu vou tentar dividir o meu tempo com Raitme Citterio, que é o co-presidente do nosso grupo. Eu gostaria de dizer que temos progredido muito e trabalhado muito duro, preparando diferentes cursos sobre a Aceitação Universal.

---

Como eu disse antes, nós vamos incluir não só a parte técnica, mas também desenvolvedores e o grupos de técnicos. Nesse sentido, temos excelentes notícias, porque tivemos uma resposta do Robles da LACNIC. Eles estão interessados nesses cursos. Porque sabem da importância de falar da aceitação universal.

Então, há cursos para a áreas técnicas e preparamos um outro curso para ISPs na região da ALAC. Lançamos provedores no Paraguai e na Bolívia. E confirmamos 4 professores, inclusive o Raitme, o Mark, que todos conhecem, porque o Mark trabalha no Brasil com aceitação universal. E é o nosso embaixador. E Dennis, que é o vice-presidente do Grupo de Aceitação Universal. E também Daniel Fink. Então, nós temos uma equipe muito robusta.

E como disse a Anahi, nós também estamos trabalhando de forma muito organizada com 3 grupos da LACRALO, como o grupo que a Anahi representa e o grupo da Lilian. E é por isso, com relação... nessa festa de despedida, eu gostaria de dizer que todos os que estão nos ouvindo, que façam esse trabalho de contato, de relacionamento. Porque isso vai tornar a sua vida mais fácil com a aceitação universal.

Então, eu gostaria de passar a palavra para Raitme, que é o vice-presidente.

---

RAITME CITTERIO:

Boa noite. É um prazer poder falar para toda a comunidade da LACRALO. Eu gostaria de agradecer a todos os grupos de trabalho pelo trabalho conjunto. Nós tentamos reunir forças.

E eu gostaria de agradecer a Equipe da ICANN, porque eles nos ajudaram a identificar os conteúdos, que precisávamos ter traduzidos para os documentos oficiais de aceitação universal. Também decidimos incorporarmos IDNs, como parte do treinamento para programadores e técnicos. E uma segunda fase, nós já temos 2 cursos prontos. A nossa intenção é ter um curso introdutório para os usuários finais.

Eu gostaria de agradecer ao Daniel Fink, por ter nos dado espaço para uma sessão com fornecedores. E na nossa reunião com os fornecedores da Bolívia, vamos falar de IDN, aceitação universal e também trabalhamos com métricas para tentar mostrar para os fornecedores, que os IDNs e a aceitação universal estão aqui para ficar. Nós queremos garantir que ninguém se sinta isolado. E como grupo, podemos dar apoio, para que identifiquem áreas de potenciais problemas.

Então, espero que na próxima reunião da LACRALO, eu possa apresentar alguns resultados desses contatos, para identificar o que é necessário ou as necessidades de cada lugar.

Eu gostaria de convidar o restante da comunidade; nossos colegas do Caribe e do resto da América Latina, os que falam francês; que se envolvam de forma ativa. Porque precisamos da sua

---

perspectiva no nosso grupo de trabalho. E esse é um trabalho, que envolve a todos. E quando nós trabalhamos juntos, somos mais fortes. E gostaria de aproveitar essa oportunidade, que vamos tomar os passos corretos para termos um bom nível de aceitação dessa questão da aceitação universal. E fornecer um treinamento adequado.

SERGIO SALINAS PORTO: Muito obrigado, Raitme e Sylvia pelas apresentações. O diretor e o vice-diretor estão trabalhando juntos. E nós vemos que isso mostra a diversidade, que nós temos na LACRALO. Esse envolvimento de grupos diferentes. Gostaria de parabenizá-los pelo trabalho que realizaram.

Então, se vocês estiverem de acordo, podemos passar, então, para outro tema. Podemos começar a falar do próximo item da agenda, que é ferramentas de participação com Harold Arcos. Mas gostaria de aproveitar uns minutos para fazer alguns comentários.

Há pouco, quando eu estava falando com a Silvia Vivanco e eu discuti isso também com Vanda. Teremos uma teleconferência para o Grupo de Trabalho de Governança para programar as teleconferências. E vocês são bem-vindos a participar desse grupo.

---

Nós estamos pensando fazer as reuniões em outros horários. Então, isso era antes da pandemia. Hoje, como nós estamos trabalhando em casa, estamos pensando em outros horários. Passo a palavra para Harold. Harold, você está aí?

HAROLD ARCOS: Podem me ouvir? Podem me ouvir agora?

SERGIO SALINAS PORTO: Sim, podemos ouvi-lo, Harold.

HAROLD ARCOS: Eu ia falar, então, que isso aí, faz parte de um conjunto, uma caixa de ferramentas bem grande para a participação, fomentar a participação. Na LACRALO, estamos abertos para compartilhar informações do Board, do Secretariado também. Mas sempre é conveniente registrar todas as atividades para os novos membros dos ALSs.

Portanto, consideramos que é muito importante dar uma incursão ao trabalho, que temos feito na região. Então, temos implementado uma série de ferramentas para promover a participação entre os ALSs e os membros, para que eles possam ter acesso a essas ferramentas. Talvez, temos ainda que ter um tempo, para que possamos compartilhar essas informações em

---

outros grupos da ICANN. Porque é uma ferramenta muito útil para participar.

Às vezes, há comentários que são feitos nos documentos. Portanto, é importante, que todos utilizemos ferramentas para compartilhar esses comentários. Hoje, vou falar sobre o Wiki Confluence, que é um nome, que é uma marca feita para o At-Large.

E agora, o que eu vou mostrar aqui no primeiro slide, o que está aqui, na tela. O que vamos ver, o que eu quero mostrar é o que nós temos, para aqueles que ainda não tem acesso a Wiki. Aqui, temos diferentes abas. À esquerda, há uma aba, que [inaudível – 00:47:45], há um painel individual. E também temos um campo para criar o nome de usuário e introduzir o e-mail e também... A diferença de outras plataformas, aqui não há um botão para o registro. Mas vocês vem em “solicitar” através de um e-mail e este e-mail é enviado ao grupo organizador e enviamos a você, sua senha e seu usuário. E a equipe vai validar o nome de usuário e vai autorizar ao indivíduo, para ele poder acessar a esse site.

E também, por ter pago, pela autorização e portanto, poderão entrar e terão uma senha inicial, que deverão mudar a primeira vez. E terão, então, possibilidade de entrar nessa página, nesse site tão importante.

Então, depois da inscrição do registro, como podemos ver aqui, na parte superior direita, temos um avatar que vocês podem formar.

---

E também temos a aba At-Large com usuários em 5 continentes. E portanto, a distribuição regional, de acordo ao estabelecido pela ICANN. E por último, na comunidade At-Large, na aba, vocês podem entrar na nossa própria página.

Um espaço aqui e na coluna à esquerda, vamos ver essa informação sobre... informação que vocês podem obter. E tem acesso as RALOs e uma delas é a LACRALO. É a terceira aqui.

E essas são páginas que contêm todas as informações necessárias sobre a comunidade da LACRALO. Portanto, teremos uma definição do que é o AT-Large; como participar do At-Large; os grupos que fazem parte da estrutura do AT-Large, os ALSs; também como ser um, tornar-se um ALS com credenciamento de ALS; também um formulário para que você possa solicitar a inscrição, como ALS e também todos os dados organizacionais e institucionais.

Há muita informação aqui. Portanto, é uma fonte muito rica de informação. E realmente, gostaria que continuemos promovendo o uso desse site entre os ALSs. É importante. É, realmente, conscientizar sobre essa ferramenta, especialmente, porque há membro que ainda não a conhecem. Vamos para o próximo slide.

É importante também destacar, que é possível que tenhamos pedidos de comentário público, de discussões, processos, PDPs de elaboração de políticas. E sempre que isso acontecer, vocês podem utilizar esse site, esse Wiki e ter acesso a todos os

---

documentos sobre esses processos. E alguns usuários, talvez, foram membros da ICANN durante muitos anos e nunca utilizaram esse site. Então, há muita participação na ICANN, mas nem todos na ICANN visitam o site, Wiki site ou a página Wiki.

Por outra parte, eu incluí aqui um link para o site do At-Large. E sempre que vocês observarem que há um link, isso de alguma maneira, nos levará a página Wiki. Porque esse é um espaço muito útil, de trabalho, como o seu próprio nome, senha e há possibilidade de fazer comentários. Adicionar comentários.

E por enquanto, até nós tivermos uma nova ferramenta para os grupos de discussão, continuaremos a utilizar essa página Wiki para mantermos um registro dos comentários sobre os diferentes assuntos de interesse. De fato, aqui, temos duas informações sobre o site da LACRALO. E portanto, esse é um recurso muito importante. E aqui, vemos que esse é tipo de informação, que podemos obter aqui, nesse site. À esquerda, um cardápio com os diferentes itens. E é importante que realmente divulguemos essa ferramenta. Temos trabalhado também na elaboração do cardápio para a página Wiki da LACRALO.

E vemos aqui também, que há alguns sites, que são de 2012, 2015, 2016, com os seus links nessa página Wiki. Também há algumas solicitações dos ALSs. Também com o apoio da Silvia Vivanco e outros, quanto a revisão desses documentos, que não foram incluídos nesse site. Não estavam incluídos nesse site, aliás.

---

E é muito importante para nós ter identificado a página Wiki e ter introduzido os documentos correspondentes e relevantes.

E recebemos muitas perguntas de muitos novos membros e novos ALSs. E há muitos documentos e é muito fácil se perder entre tantos documentos. Portanto, tivemos muitas consultas e temos carregados documentos dos anos anteriores na página Wiki. E estamos tentando, que seja cada vez mais amigável, para os usuários, para poder navegar de forma mais fácil. Que também para os usuários ativos, para que seja fácil encontrar informações. Porque não podemos nos dar ao luxo de perdermos no nosso espaço de trabalho.

E por último, essa página Wiki, como ferramenta de participação, tem alguns manuais bem completos, que descrevem os componentes individuais do espaço de trabalho. Vamos compartilhar essas informações através da lista de e-mails.

E se vocês tiverem perguntas, por favor, enviem um e-mail ou publiquem as suas perguntas aqui, na página Wiki. E se vocês não tiverem um nome de usuário ainda, por favor, informem a gente. E vamos tentar atualizar isso. Portanto, muito obrigado, Claudia. Muito obrigado, Sergio. Eu não sei se há alguma pergunta aqui, dos participantes.

---

SERGIO SALINAS PORTO: Obrigado, Harold. Eu não sei se há alguma pergunta. Podemos dedicar alguns minutos para as perguntas. Mas eu não vejo nenhum pergunta, então, dos participantes.

Mas sim, temos mais dois assuntos para comentar antes de continuarmos. Há dois assuntos, que eu gostaria de adicionar. Primeiramente, algumas informações. O ALAC todo tem carregado... em associação com a Santa Lúcia, no Caribe, que vão participar conosco das chamadas. E vão começar participar ativamente na região. Então, são bem-vindos, a Santa Lúcia é bem-vinda a região. E é mais um representante da região do Caribe.

E por outra parte, eu estou tentando lembrar de tudo. E no ALAC, então, um grupo foi criado para usuários individuais e dentro dessa estrutura, nossa missão inicial... o primeiro usuário da região foi Laura Margolis do Uruguai, quem participa do grupo. E também o Carlos Raul, eu acho que ele também está nesse grupo, como membro da ALAC. Também com Alejandro Pisanty. Provavelmente, eu esteja errado. Não queria causar nenhum problema para nenhum deles.

Então, nós vamos começar a fazer ou ter relatórios sobre os grupos de trabalho durante as teleconferências mensais. Eu acho que essas discussões têm a ver com as questões internas de usuários individuais no ecossistema. A Laura pode participar, em nome da região, no Grupo de Trabalho de Usuários Individuais. E

---

isso também nos dá uma certa garantia, quanto ao trabalho que estão fazendo. Sabemos que a Laura é muito séria. Então, eu diria que ela é tão séria, como uma senhora. Embora seja uma jovem.

HAROLD ARCOS:

Espero que estejam me ouvindo. Eu só queria acrescentar uma coisa. Uma quanto ao Grupo de Trabalho de Usuários Individuais. O Roberto Gaetano disse que a convocação está aberta. Ou a teleconferência é a aberta. E se outros quiserem participar do grupo ou se vocês estão recém chegando na comunidade, nos avisem que nós podemos ajudá-los a participar do grupo.

E também, em outubro, a nossa reunião coincide com a ICANN69. E temos que lembrar que a cada reunião da ICANN, há uma semana prévia com os seminários e reuniões. Então, precisamos nos dar conta dessas semanas prévias e propor temas.

E a nossa próxima reunião virtual vai acontecer em novembro. E o Secretariado... porque nós precisamos nos preparar. Então, se vocês... nós gostaríamos de pedir a vocês, se tiverem algum tema a ser discutido, que nos avisem. Muito obrigado.

SERGIO SALINAS PORTO:

Muito obrigado, Harold. Não tenho mais nada a mencionar. Algum outro membro da região, que gostaria de acrescentar alguma coisa? Senão, passamos para o próximo item. Alguém quer falar de alguma questão específica? Ou revisar alguma coisa,

---

que nós falamos hoje? Então, Rose da Jamaica, você pode falar.  
Natalie da Jamaica, você pode falar. Nós estamos ouvindo.

NATALIE ROSE: Olá. Vocês estão me ouvindo?

SERGIO SALINAS PORTO: Sim, pode falar.

NATALIE ROSE: O grupo de trabalho tem pessoas que fala inglês?

SERGIO SALINAS PORTO: Todos os grupos de trabalho podem ter interpretação e tradução. Eu não sei, em qual grupo, você está interessada, mas qualquer grupo pode ter interpretação para o inglês. Então, podemos, se solicitado, ter tradução em português ou inglês. Então, você é bem-vinda em qualquer grupo de trabalho, que queira participar. Então, eu vou pedir... pediria que você colocasse o seu telefone com código de país aqui, no chat do Zoom, para que possamos acrescentá-la ao grupo de WhatsApp. Como vocês sabem, nós também temos uma lista de e-mail, onde nós enviamos a convocação formal. E em geral, se temos um número de celular, podemos entrar em contato com você rapidamente, como vocês, para encaminhá-la para o grupo de trabalho. Muito obrigado.

NATALIE ROSE: Muito obrigada.

SERGIO SALINAS PORTO: Alguém gostaria de falar alguma coisa? Nós temos ainda alguns minutos. Se não podemos, então, encerrar essa reunião. Agradeço... muito. Agradeço o intérpretes... Bom, León está aqui.

LEÓN SÁNCHEZ: Eu só queria dizer olá. E agradecer a oportunidade de estar aqui e falar um pouquinho sobre o que nós fizemos nas últimas semanas no Board da ICANN. Então, tivemos a nossa oficina, reunião do Board , que geralmente, ocorre antes da reunião da ICANN. então, como vocês saber, antes da reunião da ICANN, a Diretoria faz um retiro e isso demanda muita organização. E temos que lidar com a organização da ICANN.

No dia 11 de setembro, discutimos diversos assuntos. Vocês devem ter visto uma resolução indicando o presidente, vice-presidente da Comissão de Nomeações, a NomCom. Isso foi decidido em uma reunião pública da Diretoria.

Também fizemos progresso no Plano 2020 – 2021. Há vários temas, que ainda estão em andamento. E a Diretoria terá que tomar decisões em curto e médio prazo quanto a políticas da GNSO, ccNSO, algumas revisões. E ainda temos muito trabalho

---

pela frente. Como membros da Diretoria, teremos que fazer avaliações e tomar as decisões.

Temos alguns comitês, que fazem o Board trabalhar. Então, fizemos um exercício para estabelecer esse comitês. E no ano que vem, o Maarten Botterman vai continuar a ser o presidente. E haverá também um presidente para o Comitê de Governança.

Não houve nenhum outro candidato para os outros cargos. E nós, então, obtivemos a confiança da Diretoria. E então, vamos ter as mesmas pessoas no cargo de presidente e vice-presidente e no Comitê de Governança.

Também fizemos um exercício. Vocês sabem que novos membros, que entraram, alguns pelo ccNSO. O Chris Disspain, então, encerrou o seu mandato, como membro da Diretoria. E então, nós demos as boas-vindas ao Patricio. Por assim, né, porque na verdade, ele está na comunidade há muito tempo, mesmo antes da criação da ICANN.

Então, ele foi incluído. E fizemos alguns exercício para a melhoria contínua de comunicação e interação entre os membros da Diretoria. Foi um exercício bastante produtivo. Bom, era que eu gostaria de compartilhar com vocês. E fico aberto aqui, para responder perguntas. E obrigado por me receberem nessa teleconferência.

---

SERGIO SALINAS PORTO: Muito obrigado, León Sánchez. Desculpe, eu passei por cima de você. Eu vi que você estava aí. Também, nós temos o Lito. Então, parabéns pela continuação do seu mandato. Eu fico muito contente por causa do Patricio. Ele é um velho amigo do mundo da internet. A Silvia Vivanco levantou a mão. Pode falar.

SILVIA VIVANCO: Rapidamente. Eu gostaria de lembrá-los que nós temos vários cursos na plataforma ICANN Learn. E o nosso grupo fez um trabalho, que está sendo traduzido e vai ser carregado no ICANN Learn. Então, usem a plataforma para continuar a aprender sobre a ICANN.

E eu gostaria de agradecer a sua participação e sua presença e entusiasmo durante esse tempo tão duro da pandemia. Muito obrigado pelas interações na lista de e-mail. Essa lista está a sua disposição para usarem, compartilharem nas reuniões virtuais, que estão organizando em seus países. Inscrevam-se na lista de e-mails e contatem a Equipe do At-Large para lhes darem apoio no que precisarem nos seus países. Obrigado, Sergio.

SERGIO SALINAS PORTO: Muito obrigado, Silvia. Bem, agora, eu acho que é o momento, então, de encerrarmos. Eu vou dar um tempinho, porque em geral, nós temos até às 9h30. O Tracy estava aqui, conosco. É um

---

prazer ter aqui, o Tracy, o Gilberto e alguém mais, que eu não consigo identificar. Bom, muito obrigado a todos. E boa noite.

**[FIM DA TRANSCRIÇÃO]**